



SAME

Gama produktów



2017

Ciągniki marki SAME.
Połączenie tradycji i nowoczesności.



Pasja, zaangażowanie, zaawansowanie technologiczne. To tylko wybrane cechy kojarzone z ciągnikami marki SAME. Marka posiada bardzo bogate tradycje w projektowaniu ciągników, historia sięga firmy Società Accomandita Motori Endotermici, założonej w 1942 roku przez Eugenio i Francesco Cassanich. Kierując się instynktem, talentem i wyjątkowym wizjonerstwem, założyciele marki SAME przez szereg lat tworzyli zaawansowane technicznie ciągniki oferowane na początku we Włoszech a następnie na terenie całego globu. Także w tym roku, marka SAME prezentuje kolejną odsłonę modeli Explorer. Jest to nowa generacja ciągników, gwarantujących moc, niezawodność, wydajności wszystkie najlepsze cechy z których znane są

modele ciągników SAME. Najnowsza wersja modeli SAME Explorer oferowana jest w wielu modelach i wersjach wyposażenia. Do napędu zastosowano nowe, ekonomiczne silniki FARMotion, bogatą ofertę wyposażenia dla zapewnienia najwyższego komfortu, i szereg opcji, które gwarantują wykonywanie różnego rodzaju prac z wysoką skutecznością i precyzją. Explorer odpowiada na wyzwania jakie stoją przed rolnikami dziś ale także w przyszłości....







SPIS TREŚCI

8 TRAKTORY POLOWE

12 TRAKTORY UNIWERSALNE

18 TRAKTORY SADOWNICZE

26 TRAKTORY MINI

27 ŁADOWACZ CZOŁOWY

KOMPLETNA GAMA PRODUKTÓW.



[illegible]



Podłokietnik i dźwignia zmiany biegów w wersji podstawowej.

Podłokietnik w wersji "INFINITY" z napędem zrobotyzowanym.

TRAKTORY POLOWE

Fortis

Modele Fortis łączą najwyższą wydajność i niezawodność podzespołów z ekonomią eksploatacji i prostotą obsługi. Same Fortis to ciągnik nowej generacji, który dzięki bogatej ofercie wyposażenia standardowego oraz dużej liczbie opcji dodatkowych spełnia oczekiwania wymagających rolników.

Tradycja i nowoczesność. SAME przedstawia nowe modele Fortis wyposażone w silniki Tier 4i z technologią SCR (Selective Catalytic Reduction). Nowe silniki Deutz łączą znakomite osiągi, niskie zużycie paliwa oraz zmniejszoną emisję spalin. Nieporównywalny komfort pozwalający zmniejszyć zmęczenie pojawiające się podczas długiego dnia pracy na polu sprawia, że codzienna praca staje się przyjemna i satysfakcjonująca. Prostota sterowania, doskonała widoczność, komfort i wygoda operatora: wszystkie cechy ciągników SAME w gamie Fortis osiągają najwyższy poziom. Nowy układ napędowy to duży krok na przód w zakresie komfortu i wydajności. Dzięki zaworom proporcjonalnym SenseShift, zmiana pólbiegów Powershift realizowana jest bardzo komfortowo i łagodnie. Pełna paleta prędkości WOM gwarantuje dużą wszechstronność ciągnika. Fortis to 4 prędkości tylnego WOM (540/540ECO oraz

1000/1000ECO) napędzane przez sprzęgło wielotarczowe mokre. Ciągnik oferuje funkcję AutoWOM dzięki której napęd wałka jest uruchamiany i wyłączany w trakcie ruchu ramion podnośnika. W pracach z kombinacją osprzętu z przodu i z tyłu, możliwe jest wykorzystanie przedniego WOM z prędkością 1000 obr./min. Wersja podstawowa to optymalnie zestrojone podzespoły, wersja Infinity to najbardziej zaawansowana technologicznie wersja modelu. Fortis Infinity to układ napędowy ze skrzynią zrobotyzowaną. W tym przypadku w kabinie wyeliminowano klasyczną dźwignię zmiany biegów. Operator przesuwając joystick do przodu i do tyłu zmienia pólbiegi Powershift. Przesunięcie joysticka z wciśniętym przyciskiem blokady pozwala na zmianę biegu głównego. Fortis w wersji Infinity oferuje także funkcję automatycznej zmiany pólbiegów - Automatic Powershift (APS). Joystick wielofunkcyjny służy także do sterowania głównymi funkcjami ciągnika.





FORTIS		120.4	130.4	140.4	140	150.4	160.4	150	160	180
Silnik		Deutz	Deutz	Deutz	Deutz	Deutz	Deutz	Deutz	Deutz	Deutz
Norma emisji spalin		Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)
Cylindry/Pojemność	il./cm ³	4/4038	4/4038	4/4038	6/6057	4/4038	4/4038	6/6057	6/6057	6/6057
Moc maks. (ECE R120)	kW/KM	87/118	94,3/128	99,2/135	99,2/135	112,8/153	122/166	112,8/153	122/166	129,5/176
Moc maks. z boost (ECE R120)	kW/KM	-	-	106,1/144	106,1/144	-	-	-	-	-
Moc znam. z boost (ECE R120)	kW/KM	-	-	103,7/141	103,7/141	-	-	-	-	-
Moc znam. (ECE R120)	kW/KM	83,9/114	91/124	95,4/130	95,4/130	104/141	115/156	104/141	115/156	123/167
Udźwig podnośnika	kg	6200	6200	6200	6200	9200	9200	9200	9200	9200
Rozstaw osi	mm	2419	2419	2419	2647	2419	2419	2647	2647	2767
Waga (min.-maks.)	kg	5500-6380	5500-6380	5500-6380	5620-6500	6050-6930	6050-6930	5740-6560	5870-6750	6360-7240

VIRTUS		100	110	120	130
Silnik		Deutz	Deutz	Deutz	Deutz
Norma emisji spalin		Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)
Cylindry/Pojemność	il./cm ³	4/3620	4/3620	4/3620	4/3620
Moc maksymalna (ECE R120)	kW/KM	72,5/99	81/110	87/118	93/127
Moc znamionowa (ECE R120)	kW/KM	69,5/95	77/105	83/113	88/120
Maksymalny udźwig podnośnika	kg	6600	6600	6600	6600
Rozstaw osi	mm	2430	2430	2440	2440
Waga	kg	5050	5050	5600	5600





Wyposażenie idealne do prac z ładowaczem.

SDD - układ kierowniczy z redukcją obrotów kierownicą.

TRAKTORY POLOWE

Virtus

Ciągnik zaprojektowany na bazie doświadczeń, opinii, uwag rolników, oferujący wyposażenie, które doskonale sprawdza się w różnego rodzaju pracach.

Idealne wyposażenie do wszystkich zadań - w polu, na drodze, w obrębie zabudowań gospodarstwa. Ciągniki Virtus mogą być kompletowane na podstawie szczególnych wymagań użytkownika. Idealna kompletacja do wszystkich zadań. Dzięki szerokiemu wyborowi opcjonalnego wyposażenia, każdy znajdzie w Virtusie rozwiązania niezbędne do wykonywania codziennych czynności. Silniki Tier 4i, energooszczędny układ hydrauliczny oraz przekładnia przystosowana do jazdy z prędkością 40 km/h zapewniają redukcję kosztów eksploatacji. Rolnicy mogą

zatem konfigurować Virtusa dla maksymalnej wydajności: sprawny silnik, skrzynia 60+60 Powershift, komfortowa kabina. Virtus odpowiada także na potrzeby rolników w zakresie maksymalnej wydajności, dzięki: elektronicznemu podnośnikowi, 4 prędkościom WOM, systemowi automatycznego sterowania napędem na 4 koła i blokadą mechanizmów różnicowych czy komfortowej kabinie na czterech słupkach. Nowy Same Virtus ma wyposażenie, które w pełni odpowiada Twoim potrzebom.



Przycisk funkcji Stop&Go na
desce rozdzielczej.

Ergonomiczne i przestronne
stanowisko operatora.



Explorer

Explorer to ciągnik uniwersalny pod wieloma względami, bogate wyposażenie standardowe oraz ogromna ilość opcji dodatkowych sprawiają, że Explorer doskonale sprawdza na polu, z powodzeniem radzi sobie w transporcie, może wykonywać także prace z ładowaczem czołowym.

Transport, pole czy zabudowania gospodarstwa - Explorer dzięki dużej łatwości tworzenia idealnie dopasowanej do potrzeb konfiguracji wyposażenia doskonale poradzi sobie w różnego rodzaju zadaniach. Model oferowany jest w wersji HD o zwiększonej masie dopuszczalnej, MD która charakteryzuje się wielką uniwersalnością i lekkiej LD, która jest doskonałą propozycją ciągnika pomocniczego.

Nowe modele gamy Explorer wyposażane są w silniki 3 lub 4 cylindrowe FARMotion, które spełniają wymogi normy emisji spalin Euro 4 (Tier 4 Final). Oferta wyposażenia obejmuje różne wersje układów napędowych: ciągnik może być wyposażony w 4- lub

5-cio biegowe skrzynie, napęd może oferować dwa półbiegi (Hi-Lo) lub trzy półbiegi Powershift (HML), które umożliwiają zmianę przełożeń a tym samym prędkości jazdy pod obciążeniem. Opcjonalny rewers elektro-hydrauliczny Powershuttle sterowany jest dźwignią umieszczoną pod kołem kierownicy. Na dźwigni znajduje się także pokrętło regulacji agresywności rewersu. Razem z rewersem Powershuttle, ciągnik standardowo wyposażony jest w funkcję Stop&Go umożliwiającą zatrzymanie ciągnika, bez użycia pedału sprzęgła. Opcjonalnie, modele Explorer można wyposażyć w układ hydrauliczny 60ECO, który oferuje pełen wydatek oleju na dystrybutorach już przy obrotach 1600 obr./min. Układ doskonale sprawdza się w pracach z ładowaczem czołowym. Drugą opcję stanowi hydraulika z pompą 90 l/min. Standardowo ciągnik posiada

mechaniczny podnośnik tylny, opcjonalnie może być wyposażony w podnośnik elektroniczny oraz przyciski sterowania na tylnych błotnikach. Uniwersalność ciągnika podkreśla także pełna paleta prędkości WOM z prędkościami ekonomicznymi. Pochyły kształt pokrywy silnika, nowoczesne linie kabiny oraz zaokrąglone błotniki zintegrowane z karoserią i podwójnymi reflektorami tylnymi sprawiają, że jazda modelem Explorer to niepowtarzalne doświadczenie. Nowa kabina modeli Explorer oferuje estetyczne, funkcjonalne i wygodne stanowisko pracy wykorzystujące stylistykę opracowaną wspólnie z biurem projektowym Giugiaro Design. Wysokiej jakości materiały, ciekawa kolorystyka wnętrza, doskonała widoczność oraz logiczne rozmieszczenie przyrządów sterowniczych to zalety kabiny modeli Explorer.

EXPLORER		80 LD	90 LD	90 MD	100 MD	110 MD	110 HD	120 HD
Silnik		FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion
Norma emisji spalin		Euro 4 (Tier4 Final)	Euro 4 (Tier4 Final)	Euro 4 (Tier4 Final)	Euro 4 (Tier4 Final)	Euro 4 (Tier4 Final)	Euro 4 (Tier4 Final)	Euro 4 (Tier4 Final)
Cylindry/Pojemność	il./cm ³	3/2887	3/2887	3/2887	4/3849	4/3849	4/3849	4/3849
Moc maks. (ECE R120)	kW/ KM	55,4/75	65/88	65/88	71/97	78/106	78/106	85/116
Moc znamionowa (ECE R120)	kW/ KM	55,4/75	61,7/84	61,7/84	67,3/92	74/101	74/101	80,6/110
Udźwig podnośnika	kg	4525	4525	4525	4525	4525	4855	4855/5410
Rozstaw osi	mm	2295	2295	2350	2400	2400	2400	2400
Waga z kabiną	kg	3600	3620	3800	3920	3920	4220	4320



DORADO		60 Classic	70 Classic	70	80 Classic	80	85 Classic	85	90 Classic	90	90.4 Classic	90.4	100.4
Silnik		SDF	SDF	SDF	SDF	SDF	SDF	SDF	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion
Norma emisji spalin		Euro 3A (Tier3)	Euro 3A (Tier3)	Euro 3A (Tier3)	Euro 3A (Tier3)	Euro 3A (Tier3)	Euro 3A (Tier3)	Euro 3A (Tier3)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)
Cylindry/ Pojemność	il./cm ³	3/3000	3/3000	3/3000	3/3000	3/3000	4/4000	4/4000	3/2887	3/2887	4/3849	4/3849	4/3849
Moc maks. (ECE R120)	kW/KM	46,5/62	53/72	53/72	60,3/82	60,3/82	62,5/85	62,5/85	65/88	65/88	65/88	65/88	75/102
Moc znam. (ECE R120)	kW/KM	46,5/62	53/72	53/72	53/72	53/72	55/75	55/75	61,6/84	61,6/84	61,6/84	61,6/84	71,1/97
Udźwig podnośnika	kg	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600
Rozstaw osi	mm	2100	2100	2100	2100	2100	2230	2230	2100	2100	2230	2100	2230
Waga	kg	3200	3200	3200	3200	3200	3300	3300	3200	3200	3300	3300	3300

Dorado i Dorado Classic

Zwinność, uniwersalność, wszechstronność i jakość: Dorado to dzielny pomocnik w codziennych pracach.

Kompaktowy ciągnik, idealny do wykonywania różnego rodzaju prac, oferujący optymalne parametry i duży komfort.

Doskonała zwrotność, łatwe manewrowanie, ogromna uniwersalność, niezawodny silnik i układ napędowy oraz niskie koszty eksploatacji to cechy, dzięki którym nowe modele Dorado zyskały uznanie w opiniach klientów. Ciągniki tej gamy oferują dobry stosunek mocy do masy, dzięki czemu perfekcyjnie sprawdzają się w różnego rodzaju pracach. Moc nowych modeli Dorado generowana jest przez dwa modele silników: Nowe 3- lub 4-cylindrowe silniki SDF FARMotion spełniające wymogi normy Tier 4i oraz sprawdzone jednostki napędowe SDF Serii 1000 spełniające wymogi normy Tier 3. Wszystkie motory generują wysoki moment w całym zakresie obrotów dzięki czemu zapewniają dużą elastyczność a przez to ogromną łatwość prac przy zmieniającym się obciążeniu. Gama Dorado obejmuje szereg modeli: Dorado 70-80-85 (z silnikiem Tier 3), Dorado Classic 60-70-80-85 (Tier 3), Dorado 90-90.4-100.4 (Tier 4i) oraz Dorado Classic 90-90.4 (Tier 4i). Modele topowe gamy Dorado to: Dorado 85-90-90.4 i Dorado Classic 85-90-90.4. Nowe ciągniki kompaktowe marki SAME wyposażono w szereg innowacyjnych funkcji i systemów, które ułatwiają wykonywanie prac nawet ze skomplikowanym osprzętem. Kabina czterostopkowa została wyposażona w komfortowy, amortyzowany fotel operatora. Dobre wyciszenie oraz

możliwość utrzymania podwyższonego ciśnienia gwarantuje najwyższą wygodę dla operatora w kabinie. Aby zwiększyć wydajność wykonywanych zadań i zwiększyć uwagę operatora na pracy z maszyną, prawa konsola została ergonomicznie zaprojektowana, wszystkie przyrządy sterownicze znajdują się w zasięgu jego rąk. Duży szyberdach szklany daje doskonały podgląd na wysięgnik ładowacza czołowego. NA liście wyposażenia znaleźć można w pełni mechaniczne skrzynie biegów 10+10 (modele w wersji Classic) lub 30+15 z reduktorem i super-reduktorem czy 45+45 z trzema półbiegami Powershift w modelach Dorado (wersje LS i GS). Wersja wyposażenia GS oferowana jest z rewersem elektrohydraulicznym Powershuttle z dwoma wielotarczowymi sprzęgłami mokrymi typu LongLife (zwiększona trwałość i niezawodność rewersu kierunku jazdy), sprzęgłami SenseClutch Rewers posiada dodatkowo możliwość regulacji szybkości reakcji w trakcie zmiany kierunku jazdy pod obciążeniem. Wersja GS posiada także funkcję Stop&Go do zatrzymania ciągnika przy użyciu pedału hamulca, bez wciśnięcia sprzęgła. Dorado posiada funkcję Overspeed która umożliwia jazdę z prędkością 40 km/h przy zredukowanych obrotach silnika. Dorado oferuje do trzech prędkości WOM (wielotarczowe sprzęgło mokre w



Prawa konsola ze sterowaniem wszystkimi funkcjami ciągnika.

Dźwignia rewersu Powershuttle pod kołem kierownicy

Dorado i suche w Dorado Classic) oraz WOM zsynchronizowany. Główna pompa układu hydraulicznego w modelach Dorado Classic oferuje wydajność 42 l/min natomiast w modelach Dorado w w wersjach LS i GS aż 54 l/min. Układ posiada 2 lub 3 pary gniazd z tyłu ciągnika. Maksymalny udźwig podnośnika tylnego w modelach Dorado to 3600 kg. Ciągnik oferuje podnośnik mechaniczny MHR lub elektroniczny EHR.

ARGON ³		65	75	80
Silnik		SDF	SDF	SDF
Norma emisji spalin		Euro 3A (Tier3)	Euro 3A (Tier3)	Euro 3A (Tier3)
Cylindry/Pojemność	il./cm ³	3/3000	3/3000	4/4000
Moc maksymalna (ECE R120)	kW/KM	46,5/62	54/72	55,1/75
Moc nominalna (ECE R120)	kW/KM	46,5/62	54/72	55,1/75
Udźwig podnośnika	kg	2500	2500	3600
Rozstaw osi	mm	1975	1975	2015
Waga (min.-maks.)	kg	2552-2800	2552-2800	1657-2900



TRAKTORY UNIWERSALNE

Argon³

Prosty, intuicyjny, skuteczny.
Gama modeli Argon³ stanowi doskonałą propozycję ciągnika uniwersalnego, często wykorzystywanego jako maszyna pomocnicza w gospodarstwie.

Modele Argon³ oferują uniwersalność i wszechstronność, jednocześnie są to ciągniki proste, mechaniczne, które dzielnie radzą sobie w pracach polowych, w pracach na terenach zielonych, przy zbiorach plonów, w transporcie. Gama obejmuje modele z mocą od 62 do 75 KM. Opcjonalnie, modele Argon³ mogą być wyposażone w kabinę sześćo-słupkową.

Ergonomiczne stanowisko operatora, czytelne przyrządy sterownicze.



Tiger

Tiger to ciągnik wielozadaniowy gotowy do prac zarówno w polu jak i w obrębie gospodarstwa.

Tama modeli Tiger oferuje optymalne połączenie najlepszych parametrów użytkowych z dużą trwałością i niezawodnością podzespołów. Kompaktowe gabaryty sprawiają, że modele Tiger mogą wykonywać prace z różnymi maszynami, od prac polowych, poprzez różne zadania ogólnogospodarskie do obsługi przyczep. Gama obejmuje modele w klasie mocy 62 - 72 KM. Opcję wyposażenia stanowi przestronna kabina operatora z konstrukcją sześć-słupkową.

Opcjonalnie Tiger może być wyposażony w kabinę.

TIGER		65	75
Silnik		SDF	SDF
Norma emisji spalin		Euro 3A (Tier3)	Euro 3A (Tier3)
Cylindry/Pojemność	il./cm ³	3/3000	3/3000
Moc maksymalna (ECE R120)	kW/KM	46,5/62	54/72
Moc znamionowa (ECE R120)	kW/KM	46,5/62	54/72
Udźwig podnośnika	kg	2500	2500
Rozstaw osi	mm	1975	1975
Waga (min.-maks.)	kg	2552-2800	2658-2800

Podnośnik sterowany mechanicznie dostępny w dwóch wersjach.



TRAKTORY SADOWNICZE

Frutteto³ Natural

Prosta konstrukcja, mechaniczne sterowanie, moc, wydajność i skuteczność.

Ciągniki sadownicze marki SAME zyskały uznanie użytkowników za ich prostą konstrukcję, precyzyjne sterowanie i optymalne parametry użytkowe. Sprawdzone podzespoły i mocna konstrukcja ciągnika pozwala na wykonywanie różnego rodzaju prac z wykorzystaniem wielu typów maszyn i urządzeń współpracujących. Optymalny rozkład masy i nisko umieszczony środek ciężkości poprawiają trakcję i stabilność ciągnika w przejazdach po zboczach sadów i winnic. Stanowisko operatora umieszczone na platformie zabezpieczono składaną ramą bezpieczeństwa. Opcjonalnie, modele Frutteto Natural mogą być wyposażone w przestronną kabinę o konstrukcji sześćo-słupkowej. Ciągnik z kabiną wyposażoną w klimatyzację może wykonywać prace przy opryskach z zachowaniem pełnego bezpieczeństwa dla operatora w każdych warunkach.



FRUTTETO ³ Natural		55	65	75	80.4
Silnik		SDF	SDF	SDF	SDF
Norma emisji spalin		Euro 3A (Tier3)	Euro 3A (Tier3)	Euro 3A (Tier3)	Euro 3A (Tier3)
Cylindry/Pojemność	il./cm ³	3/3000	3/3000	3/3000	4/4000
Moc maksymalna (ECE R120)	kW/KM	40,5/55	45,6/62	53/72	55/75
Udźwig podnośnika(STANDARD/COMPACT)	kg	3050/2700	3050/2700	3050/2700	3050/2700
Rozstaw osi	mm	1996	1996	1996	2126
Szerokość minimalna	mm	1466	1466	1466	1466
Waga (min.-maks.)	kg	2450	2450	2450	2600

Frutteto³ Classic

Funkcjonalność, wszechstronność i uniwersalność w każdej pracy.

Same posiada w swojej ofercie rozbudowaną gamę ciągników sadowniczych. Frutteto³ Classic to przedstawiciel tego rodzaju ciągników, został wyposażony w mechanicznie sterowany podnośnik tylny oraz układ hydrauliczny. Modele oznaczone nazwą Classic to ciągniki ze składaną ramą bezpieczeństwa. Zostały opracowane specjalnie z myślą o wykorzystaniu w sadach i winnicach, duży kąt skrętu kół zapewnia ogromną łatwość manewrowania i pokonywania kolejnych rzędów upraw. Jednocześnie - nisko położony środek ciężkości dobry rozkład masy ciągnika zapewnia optymalną trakcję w trudnym terenie i w pracy na stokach.

Podnośnik tylny oraz układ hydrauliczny sterowany mechanicznie.



FRUTTETO ³ Classic		60	70	80.4
Silnik		SDF	SDF	SDF
Norma emisji spalin		Euro 3A (Tier3)	Euro 3A (Tier3)	Euro 3A (Tier3)
Cylindry/Pojemność	il./cm ³	3/3000	3/3000	4/4000
Moc maksymalna (ECE R120)	kW/KM	45,5/62	53/72	58,8/80
Udźwig podnośnika	kg	2600	2600	2800
Rozstaw osi	mm	1990	1990	2120
Szerokość minimalna	mm	1450	1450	1450
Waga	kg	2500	2500	2650



FRUTTETO Classic		80	80.4	90	90.4	100	105
Silnik		FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion
Norma emisji spalin		Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)
Cylindry/Pojemność	il./cm ³	3/2887	4/3849	3/2887	4/3849	3/2887	4/3849
Moc maksymalna (ECE R120)	kW/KM	55,4/75	55,4/75	65/88	65/88	71/96	75/102
Udźwig podnośnika	kg	2600	2800	2600	2800	2600	2800
Rozstaw osi	mm	2011	2141	2011	2141	2011	2141
Szerokość minimalna	mm	1450	1450	1450	1450	1450	1450
Waga z ramą	kg	2620	2770	2620	2770	2630	2770

Schemat kolorystyczny
przyrządów
sterowniczych.



TRAKTORY SADOWNICZE

Nowy Frutteto Classic

Nowe modele sprawdzonych, specjalistycznych ciągników
sadowniczych marki SAME.

Począwszy od 1952 roku – od prezentacji pierwszych kompaktowych modeli ciągników z napędem na 4 koła, marka SAME w ostatnich dziesięcioleciach stale wprowadza ważne innowacje w sektorze ciągników specjalistycznych. Tradycje, którymi może się pochwalić marka, zaowocowały wprowadzeniem na rynek nowej gamy Frutteto 2017, jeszcze

wydajniejszej, która dzięki licznym wersjom jest w stanie sprostać najbardziej specyficznym wymaganiom każdego sadownika. Nowe modele Frutteto wyposażono w silniki FARMotion, różne warianty skrzyń biegów oraz szereg systemów i funkcji, które znajdują zastosowanie w pracach w sadach.

Frutteto

Gama modeli zaprojektowanych specjalnie do pracy w sadach oraz winnicach.

Lider w swojej klasie: ciągnik mocny, wysokowydajny i wielozadaniowy, kompaktowy, a jednocześnie bardzo stabilny, będący w stanie poradzić sobie także z ciężkimi ładunkami i z osprzętem zamontowanym zarówno z tyłu, jak i z przodu. Oferuje dobre własności trakcyjne w sadach, ale także bardzo dobrze radzi sobie w polu.

Gama modeli Frutteto oferowana jest z szeregiem dostępnych kompletacji, w wersjach z rewersem mechanicznym lub elektro-hydraulicznym Powershuttle. Dodatkowo - duża liczba wersji ogumienia pozwala każdemu z

użytkowników na dobór ciągnika o parametrach jakie doskonale spełniają jego oczekiwania. Duży kąt skreśu kół, nisko umieszczony środek ciężkości, wytrzymała konstrukcja to tylko niektóre zalety nowych modeli Frutteto. Nowe modele Frutteto zostały także zmienione pod kątem stylistyki.

Nieporównywalny komfort, niepowtarzalny styl.

FRUTTETO		80	90	90.4	100	105	115
Silnik		FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion
Norma emisji spalin		Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)
Cylindry/Pojemność	il./cm ³	3/2887	3/2887	4/3849	3/2887	4/3849	4/3849
Moc maks. (ECE R120)	kW/KM	55,4/75	65/88	65/88	71/96	75/102	83/113
Udźwig podnośnika	kg	2800	2800	2800	2800	2800	2800
Rozstaw osi	mm	2011	2011	2141	2011	2141	2141
Szerokość minimalna	mm	1454	1454	1454	1454	1454	1454
Waga z kabiną	kg	2995	2995	3125	2995	3125	3125

Frutteto S/V

**Zwrotne, zwinne, szybkie, wszechstronne.
Specjalistyczne ciągniki sadownicze.**

Frutteto S to ciągnik kompaktowy, zwrotny, dzięki mniejszemu rozstawowi osi i kątowi skrętu do 60° dobrze radzący sobie w wąskich międzyrzędziach sadów i winnic. Kompaktowe gabaryty ciągnika sprawiają, że jest on odpowiedni do pracy w międzyrzędziach, a jego moc pozwala na

wykonywanie różnego rodzaju zadań. Frutteto V to specjalistyczny, wyjątkowo wąski ciągnik, stworzony z przeznaczeniem do prac w winnicach i sadach o wąskich przestrzeniach w międzyrzędziach. Wąski rozstaw kół, przednia oś z kątem skrętu kół do 60° i krótki rozstaw osi (dzięki zwartości nowych silników FARMotion) podkreślają nadzwyczajną zwinność ciągnika. Nowe modele ciągników sadowniczych marki SAME posiadają też nowy design. Oprócz nowej bryły maski silnika, stylistyka gwarantuje także najwyższą funkcjonalność ciągnika.

Komfortowa i
ergonomiczna kabina
cztero-słupkowa.

FRUTTETO S/V		80	90	90.4	100	105	115
Silnik		FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion
Norma emisji spalin		Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)
Cylindry/Pojemność	il./cm ³	3/2887	3/2887	4/3849	3/2887	4/3849	4/3849
Moc maks. (ECE R120)	kW/KM	55,4/75	65/88	65/88	71/96	75/102	83/113
Udźwig podnośnika	kg	2600	2600	2600	2600	2600	2600
Rozstaw osi	mm	2050	2050	2180	2050	2180	2180
Szerokość min. wersji S	mm	1264	1264	1264	1264	1264	1264
Szerokość min. wersji V	mm	1163	1163	1163	1163	1163	1163
Waga z kabiną wersji S/V	kg	3020/2950	3020/2950	3140/3070	3020/2950	3140/3070	3140/3070



Frutteto S/V ActiveDrive

Specjalistyczny ciągnik sadowniczy, który oferuje niezrównane parametry eksploatacyjne.

Modele Frutteto S/V ActiveDrive oferowane są z bogatym wyposażeniem standardowym i szeregiem opcji dodatkowych. Gama obejmuje wersję LS z rewersem mechanicznym lub GS z rewersem PowerShuttle. Frutteto S/V ActiveDrive to ciągnik specjalistyczny, który może być doskonale dobrany do potrzeb rolnika, co gwarantuje zachowanie najlepszych parametrów użytkowych. Wersja S doskonale sprawdza się w sadach. Wersja V to perfekcyjna propozycja dla właścicieli winnic. Frutteto S/V ActiveDrive to nowoczesne, wielowahaczowe zawieszenie przedniej osi. Ciągnik jest świetną propozycją dla poszukujących jakości, najlepszych

parametrów i trwałości przy zredukowanym zużyciu paliwa. Układu amortyzacji przedniej osi w modelach Frutteto S/V ActiveDrive obejmuje także funkcję zabezpieczenia ciągnika przed "nurkowaniem" przedniej osi w trakcie hamowania. Funkcja ta poprawia stateczność ciągnika i bezpieczeństwo jego prowadzenia zwiększając ciśnienie w siłownikach układu amortyzacji w trakcie hamowania. Ciągnik zachowuje najwyższą stabilność i oferuje pełne bezpieczeństwo. Dodatkowo modele SAME Frutteto S/V ActiveDrive z wielowahaczowym układem amortyzacji posiadają także zabezpieczenie przed wywróceniem. System pobiera dane na temat kąta skrętu kół oraz prędkości

jazdy ciągnika i dostosowuje charakterystykę pracy siłowników maksymalizując stabilność poprzeczną maszyny, zarówno w trakcie jazdy po drogach jak i w pracach polowych.. Model SAME Frutteto S ActiveDrive otrzymał nagrodę w kategorii „Najlepszy ciągnik specjalistyczny” w konkursie Ciągnik Roku 2016. Nagroda przyznawana dorocznie przez jury w którego skład wchodzi 23 dziennikarzy z najważniejszych europejskich magazynów branży rolniczej.

FRUTTETO S/V ActiveDrive		80	90	90.4	100	105	115
Silnik		FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion	FARMotion
Norma emisji spalin		Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)	Euro 3B (Tier4i)
Cylindry/Pojemność	il./cm ³	3/2887	3/2887	4/3849	3/2887	4/3849	4/3849
Moc maks. (ECE R120)	kW/KM	55,4/75	65/88	65/88	71/96	75/102	83/113
Udźwig podnośnika	kg	2600	2600	2600	2600	2600	2600
Rozstaw osi	mm	2050	2050	2180	2050	2180	2180
Szerokość min. wersji S	mm	1264	1264	1264	1264	1264	1264
Szerokość min. wersji V	mm	1163	1163	1163	1163	1163	1163
Waga z kabiną wersji S/V	kg	3020/2950	3020/2950	3140/3070	3020/2950	3140/3070	3140/3070

Amortyzacja zapewnia wyjątkowy
komfort i najlepszą trakcję.

Wielowahaczowy układ amortyzacji kół



Solaris

Najmniejszy ciągnik w gamie modeli marki SAME.
Jednocześnie ciągnik, który jest wielki dzięki swoim możliwościom.

Same Solaris to najmniejszy z dostępnych ciągników tej marki. Jednocześnie, pomimo kompaktowych gabarytów oferuje parametry użytkowe, które sprawiają, że świetnie radzi sobie w każdym gospodarstwie. Solaris oferowany jest w wersji ze składaną ramą bezpieczeństwa lub cztero-słupkową, oryginalną kabiną. Kabina może być wyposażona w układ klimatyzacji, dzięki temu ciągnik oferuje na prawdę dużo komfortu i wygody dla operatora. Solaris stosowany jest zarówno w gospodarstwach nastawionych na uprawę roślin, hodowlę zwierząt jak i sadownictwo. Dzięki gabarytom i małemu promieniowi zawracania świetnie pokonuje kolejne rzędy roślin.

Dostępna jest także wersja z kabiną i układem klimatyzacji.



SOLARIS		35	45	55
Silnik		MITSUBISHI	MITSUBISHI	MITSUBISHI
Norma emisji spalin		Euro 3A (Tier3)	Euro 3A (Tier3)	Euro 3A (Tier3)
Cylindry/Pojemność	il./cm ³	4/1500	4/1500	4/1758
Moc maksymalna (ECE R120)	kW/KM	28,5/39	31,5/43	37/51
Moc znamionowa (ECE R120)	kW/KM	28,5/39	31,5/43	37/51
Udźwig podnośnika	kg	1200	1200	1200
Rozstaw osi	mm	1745	1745	1745
Waga z ramą (min.-maks.)	kg	1130-1340	1207-1380	1267-1440
Waga z kabiną (min.-maks.)	kg	1410-1620	1487-1660	1547-1720



ŁADOWACZ CZOŁOWY

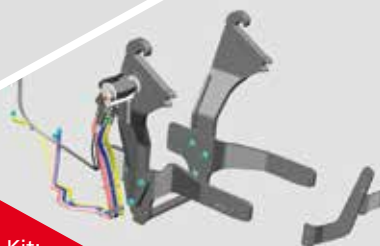
Ładowacz SAME

Perfekcyjnie dopasowany, zintegrowany z ciągnikiem ładowacz czołowy SAME.

SAME oferuje do swoich ciągników możliwość fabrycznego wyposażenia w zestawy przygotowania do ładowacza czołowego. W ofercie znajdują się dwa zestawy: podstawowy Light Kit oraz pełny Ready Kit. Zestaw podstawowy to rama i wsporniki do wysięgnika. Zestaw Ready Kit to rama, wsporniki, złącze hydrauliczne HydroFix, gniazdo elektryczne oraz joystick do sterowania ładowaczem zamontowany w kabinie. Dodatkowo ciągnik można wyposażyć w rewers Powershuttle, hydraulikę 60ECO, układ kierowniczy SDD, szklany szyberdach oraz dodatkowe reflektory robocze.



Light Kit:
wsporniki
i rama ładowacza.



Ready Kit:
rama, wsporniki, joystick
złącze hydrauliczne, gniazdo elektryczne.

Dealer

Więcej szczegółów na stronie **same-tractors.com**
lub u dealerów.

SAME jest marką  **SDF**

